

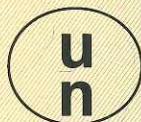


**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**  
**(FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL)**  
**MARINHA DO BRASIL**  
**(BRAZILIAN NAVY)**  
**DIRETORIA DE PORTOS E COSTAS**  
**(DIRECTORATE OF PORTS AND COASTS)**  
**CERTIFICADO DE HOMOLOGAÇÃO**  
**(APPROVAL CERTIFICATE)**



- 1) **PRODUTO (PRODUCT):** TAMBOR DE AÇO TAMPA FIXA (NON-REMOVABLE HEAD STEEL DRUM)  
2) **MODELO (MODEL):** TF 20x20x20 – 55 GALÕES  
3) **FABRICADO POR (MANUFACTURED BY):** RAFT EMBALAGENS LTDA  
4) **ENDEREÇO (ADDRESS):** RUA JOÃO BATISTA NOGUEIRA, 686 – JARDIM NOVA CUMBICA – GUARULHOS – SP – BRASIL – CEP: 07230-451  
5) **NORMAS APLICÁVEIS (REGULATIONS):** CÓDIGO MARÍTIMO INTERNACIONAL DE PRODUTOS PERIGOSOS – CÓDIGO IMDG E NORMAM-05/DPC (INTERNATIONAL MARITIME DANGEROUS GOODS CODE – IMDG CODE AND NORMAM-05/DPC).

6) **MARCAÇÃO (MARKING):**



1A1/X1.3/250 \_\_ (Ano de fabricação)  
(Year of manufacture)  
BR/RAFT/DPC 076/2014

7) **DESENHOS E RELATÓRIO DE TESTES**  
(DRAWING REF AND TEST REPORT):

TSN-926726	23.02.2006;
TSB-50202010	10.09.2008;
TSB-50505010	10.09.2008;
TSN-925096	26.01.2010;
EP-TB 0102 TF20x20	08.09.2016; e
RT RAFT 004/19	19.09.2019.

8) **DATA DE EMISSÃO (DATE OF ISSUE):**  
27.08.2020

9) **VALIDADE (VALIDITY):**  
19.09.2022

**NOTA 1 (NOTE 1):** HOMOLOGAÇÃO INICIAL ( FIRST APPROVAL): 12/08/2014.

**NOTA 2 (NOTE 2):** A VALIDADE DESTES CERTIFICADO FOI PRORROGADA EM VIRTUDE DA ATUALIZAÇÃO NA CERTIFICAÇÃO ISO 9001:2015. (THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE WAS EXTENDED, DUE TO THE UPDATING OF THE CERTIFICATION ISO 9001:2015).

**NOTA 3 ( NOTE 3):** ESTE CERTIFICADO REVOGA O CERTIFICADO Nº 189/2011 (THIS CERTIFICATE REVOKES THE CERTIFICATE NR 189/2011).

**NOTA 4 (NOTE 4):** DEVEM SER EMBALADAS, APENAS, SUBSTÂNCIAS OU ARTIGOS COMPATÍVEIS COM O MODELO HOMOLOGADO, CUMPRIDOS OS REQUISITOS PREVISTOS PARA EMBALAGENS E OS TIPOS E LIMITES DESCRITOS NAS NORMAS (RESTRICTED TO SUBSTANCES OR ARTICLES COMPATIBLE WITH THE APPROVED MODEL MAY BE PACKED, ACCOMPLISHING THE REQUIREMENTS FORESEEN FOR PACKAGINGS AND TYPES AND LIMITS PRESCRIBED BY THE REGULATIONS).

RICARDO JOSÉ CIMINO  
Capitão de Mar e Guerra (RM1-T) (Captain)  
Chefe do Departamento de Material  
(Head of Material Department)